

Zeitschrift:	Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses
Herausgeber:	Alliance nationale de sociétés féminines suisses
Band:	14 (1926)
Heft:	238
Artikel:	VIII ^e cours de vacances organisé par l'Association suisse pour le suffrage féminin à Ermatingen (Lac de Constance) du 12 au 17 juillet 1926
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-258862

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE

Mouvement Féministe

Organe officiel

des publications de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses

Paraissant à Genève tous les quinze jours le vendredi

ABONNEMENTS

SUISSE..... Fr. 5.—
ETRANGER... 8.—
Le Numéro... 0.25

DIRECTION ET RÉDACTION

M^{me} Emilie GOURD, Pregny

ADMINISTRATION

M^{me} Marie MICOL, 14, r. Micheli-du-Crest
Compte de Chèques I. 943

ANNONCES

(2 insert. 24 insert)
La case, Fr. 45.— 80.—
2 cases, 80.— 160.—
La case 1 insertion: 5 Fr.

*Les articles signés n'engagent que leurs auteurs*Les abonnements partent du 1^{er} janvier. A partir de juillet, il est délivré des abonnements de 6 mois (3 fr.) valables pour le second semestre de l'année en cours.

SOMMAIRE: VIII^e Cours de Vacances suffragiste. — Un succès féministe au Conseil National: E. GD. — La révision du régime des alcools et l'opinion antialcoolique: R. HERCOD. — Le X^e Congrès de l'Alliance Internationale pour le Suffrage des femmes: Vue d'ensemble: Jeanne VUILLIOMENET; Les meetings du soir: M.-L. PREIS; Quelques résultats: E. GD. — *Feuilleton*: La vie de Margaret Bondfield « homme d'Etat »: J. V. — *Illustrations*: M^{me} Brunschvieg, présidente de l'Union française pour le Suffrage des femmes; M^{me} Plaminkowa, sénatrice de Tchécoslovaquie.



VIII^e Cours de Vacances

organisé par

l'Association suisse pour le Suffrage féminin
à ERMATINGEN (Lac de Constance)

Du 12 au 17 juillet 1926

L'A. S. S. F. se fait un grand plaisir d'inviter, pour la 8^{me} fois, à son cours, les personnes désireuses d'employer une partie de leurs vacances à se récréer tout en se préparant mieux à leur travail social. Année après année, l'utilité et la raison d'être de ces cours se sont affirmées. Le Comité d'organisation a donc tout lieu d'espérer que celui de cet été sera apprécié comme les précédents.

Son but est d'offrir aux femmes et aux jeunes filles, soucieuses de leurs intérêts et du bien de leur pays, l'occasion de se renseigner sur nombre de questions sociales et politiques. Des exercices de présidence et de discussion prépareront en outre les participantes à remplir les différentes charges des associations où elles peuvent être appelées à exercer une activité.

A côté du travail, il restera suffisamment de temps libre pour des promenades en commun sur les bords riants du lac de Constance. De ces réunions entre femmes, venues des différentes parties de la Suisse, naîtront, nous en avons fait chaque année l'expérience, des relations personnelles qui seront, pour chacune, un précieux enrichissement.

Les questions de l'heure n'y seront pas seules discutées, notre compréhension intercantionale s'élargira par la connaissance d'autres mentalités, et le sentiment de notre responsabilité de femmes en recevra un salutaire essor.

PROGRAMME :

A. Partie pratique et travaux des participantes au Cours :

Exercices de présidence, de discussion, de conférences publiques, etc. 12 h.

Direction pour les participantes de langue allemande: M^{me} Dr. GRÜTTNER (Berne).Direction pour les participantes de langue française: M^{me} Lucy DUTOIT (Lausanne).

B. Conférences :

1. Echo du Congrès suffragiste de Paris, par M^{me} VUILLIOMENET-CHAL-
LANDES, La Chaux-de-Fonds (en français). 1 h.2. La Société des Nations, par M^{me} Dr. Marie GINSBERG, du Secrétariat de
la S. d. N., Genève (en allemand). 1 h.3. Les « Mouvements de Jeunesse », par M^{me} Nelly MOUSSON, Zürich (en allemand). 1 h.4. Figures de femmes du temps du « Risorgimento », par M^{me} Dr. WERDÉR, Zürich (en allemand). 1 h.

5. Les responsabilités de la démocratie, par M. le prof. Hans NABHOLZ, Zürich (en allemand). 1 h.

6. Libre échange et protectionnisme, un problème de l'heure actuelle, par M. le prof. Eugène GROSSMANN, Zürich (en allemand). 1 h.

C. Conférences publiques du soir, à Ermatingen et dans les environs.

Un concours sera ouvert entre les participantes sur ce sujet: *Les méthodes de propagande pour le suffrage féminin*.

Indications pratiques

Le cours s'ouvrira le lundi 12 juillet, à 15 h. Les autres jours, les exercices et conférences n'auront lieu que le matin, de 9 h. à midi.

Les séances auront lieu au Kurhaus Hôtel ADLER (Ermatingen). — Prix de la pension: Fr. 8.50 par jour.

L'hôtel Adler procurera aux participantes, auxquelles il n'aura pas pu réservé de chambres, un logement dans des maisons particulières.

Prière de s'inscrire dès maintenant, soit auprès de M^{me} L. Dutoit, Tourelles-Mousquines, Lausanne, soit auprès de M^{me} Zumstein.

Thiébaud, Wimmis (Canton de Berne), qui donneront tous les renseignements nécessaires.

Prix d'inscription { Le cours complet Fr. 5.—
Une matinée Fr. 2.—
Une conférence Fr. 1.—

Prière aux participantes de se munir d'un passeport en vue d'excursions éventuelles au delà de la frontière.

N.B. - Le Cours n'aura lieu que s'il réunit un minimum de 20 inscriptions.